LEGENDA SIMBOLI / SYMBOLS LEGEND

	AS1	AS1-E	AS2	AC1	AC1 AIR	AC1 AIR PLUS	AC2	AC2 AIR	AC2 AIR PLUS	AF2	AF2 AIR	AF2 AIR PLUS	AL1	AL2
L'**ACCIAIO INOX** che utilizziamo per le nostre macchine è del tipo AISI 304 quindi a basso contenuto di carbonio. I principali vantaggi di questo materiale per le nostre applicazioni sono : • Elevata resistenza alle intemperie e corrosione • Facilità di ripulitura e ottimo coefficiente igienico *The **STAINLESS STEEL** used in the construction of our machines is of the type AISI 304 with low carbon content. The main advantages of this material for our applications are: • High level of resistance to extreme weather and corrosion • Ease of cleaning and maintenance and excellent hygiene properties*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
La **TURBINA** garantisce una elevata affidabilità e durata nel tempo oltrechè elevata silenziosità di funzionamento, assenza di vibrazioni e non ultimo assenza di manutenzione. *The **TURBINE** guarantees a high level of reliability and durability over time as well as low-noise functioning, lack of vibrations and last but not least is completely maintenance-free.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔		
Il **MOTORE BISTADIO con RAFFREDDAMENTO BYPASS** aspira ed espelle l'aria in due tempi creando un "maggiore vuoto" e quindi un'aspirazione più potente. *The **TWO STAGES MOTOR with BYPASS COOLING** sucks and expels the air in two times creating a "greater vacuum" and therefore a more powerful suction.*													✔	✔
SCHEDA ELETTRONICA, dotata di temporizzatore elettronico, svolge una o più azioni a intervalli di tempo prefissati, facilmente regolabile secondo le esigenze del cliente. *The **ELECTRONIC CIRCUIT BOARD**, supplied with an electronic timer, manages one or more functions at prefixed intervals, and is easily adjustable according to the client's needs.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
La **GETTONIERA ELETTRONICA**, offerta di serie, combina una straordinaria selettività ad un'estrema versatilitàdi programmazione. *The **ELECTRONIC TOKEN AND COIN-OP** mechanism, supplied as standard equipment, combines extraordinary versatility with extreme programming flexibility.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Nelle nostre macchine utilizziamo esclusivamente **TUBI, BOCCHETTE E RACCORDI IN PLASTICA** di tipo universale quindi di facile reperibilità nel mercato del ricambio. *In the construction of our machines, we use universal plastic **TUBES, NOZZLES AND JOINTS**, easily available in the spare parts supply market.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Il nostro sistema elettromeccanico di **PULIZIA AUTOMATICA DEL FILTRO** dopo ogni ciclo di aspirazione, facilita l'eliminazione della micro•polvere dal filtro a cartuccia, mantenendo quindi una migliore efficienza di aspirazione nel tempo nonché ridotta manutenzione. *Our electromechanical **AUTOMATIC FILTER CLEANING** mechanism, cleans the filter after every vacuum cycle thereby facilitating the elimination of fine dust from the cartridge filter,and maintaining a high vacuum efficiency and reducing maintenance at the same time.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔		
Il **MODULO DI RICARICA** eroga corrente alternata mediante presa standard tipo 2. *The **RECHARGE MODULE** supplies AC through a standard type 2 socket.*		✔												



01

AS2

ASPIRATORE SELF DOPPIO / DOUBLE SELF VACUUM CLEANER

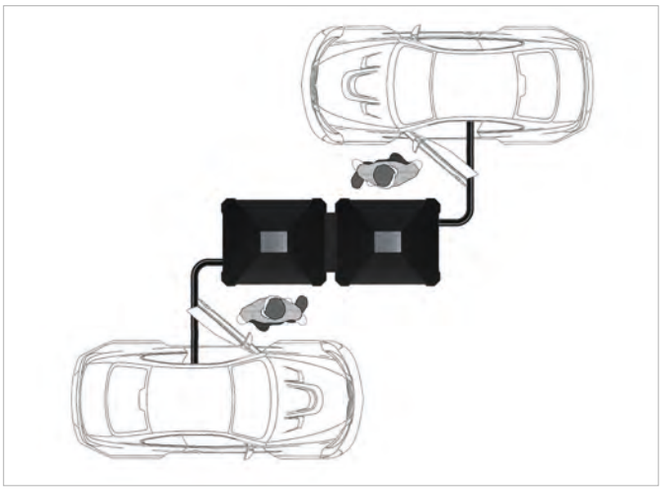
CARATTERISTICHE / FEATURES

PANNELLO COMANDI SUL LATO LUNGO	*CONTROL PANEL ON THE LONG SIDE*
CHIUSURA A DUE PUNTI ANTIVANDALO	*VANDAL-PROOF DOORS AND LOCKS*
ACCESSO SEPARATO AL BIDONE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA	*SEPARATE ACCESS TO CONTAINER FOR ORDINARY MAINTENANCE*
CONTENITORE GETTONI LUCCHETTABILE	*LOCKABLE TOKEN/COIN COMPARTMENT*
TEMPO CICLO PROGRAMMABILE	*PROGRAMMABLE CYCLE TIME*
AVVIAMENTO MANUALE A RICHIESTA	*MANUAL START ON DEMAND*
CALOTTA IN ABS RESISTENTE AI RAGGI UV	*ABS COVER, RESISTANT TO UV RAYS*
INNOVATIVO SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO DELLA TURBINA	*REVOLUTIONARY INTERNAL COOLING SYSTEM*
QUADRO ELETTRICO E GETTONIERA ELETTRONICA INTEGRATI E DI FACILE ACCESSO	*EASY ACCESS INTEGRATED ELECTRONIC CONTROL BOARD*

01









ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES



TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m
FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m



KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE
FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT



COPERTURA GETTONIERA
COIN ACCEPTOR PROTECTION



BIDONE E FILTRO
A SCELTA TRA

CHOOSE THE BIN
AND THE FILTER AMONG



KIT BIDONE ASPIRATORE
70 l FILTRO POLIESTERE
VACUUM BIN 70 l
POLYESTER FILTER



FILTRO POLIESTERE COMPLETO
COMPLETE POLYESTERE FILTER



KIT BIDONE ASPIRATORE
70 l FILTRO A PERDERE
VACUUM BIN 70 l
DISPOSABLE FILTER BAG



SACCO FILTRO A PERDERE 60 l
DISPOSABLE FILTER BAG 60 l



KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l
CON PULIZIA AUTOMATICA
VACUUM BIN 70 l WITH
AUTOMATIC CLEANING



FILTRO CARTUCCIA
CARTRIDGE FILTER

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

01



BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX
S.STEEL VERTICAL BOOM



BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE
S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER



KIT ILLUMINAZIONE LED
LED LIGHT KIT



KIT ISOLAMENTO ACUSTICO
SOUNDPROOFING KIT



ETICHETTA (vedere pag. 193)
LABEL (see on pg. 193)



KIT EUROKEY NEXT
EUROKEY NEXT KIT



DISPLAY



DISPLAY TOUCH



KIT ARIA COMPRESSA
COMPRESSED AIR KIT





KIT SOFFIAGGIO ARIA
BLOWING AIR KIT



KIT NEBULIZZATORE
SPRAY KIT



KIT NEROGOMME
TIRE BLACKENING KIT

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

Codice Part No.	Potenza Power	Tensione Voltage	Portata d'Aria Air flow	Alimentazione Power Supply	Peso Totale Total Weight	Filtro Filter
3010330001	2 x 2,2 kW	230 V - 50 Hz	320 m^3/h	230 V- 50 Hz	250 kg	a perdere / disposable
3010330002	2 x 2,2 kW	230 V - 50 Hz	320 m^3/h	230 V- 50 Hz	250 kg	poliestere / polyester
3010410001	2 x 2,2 kW	230 V - 50 Hz	320 m^3/h	230 V - 50 Hz	250 kg	automatico / automatic
3010320001	2 x 2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	250 kg	a perdere / disposable
3010320002	2 x 2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	250 kg	poliestere / polyester
3010420001	2 x 2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	250 kg	automatico / automatic
3010340001	2 x 3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	270 kg	a perdere / disposable
3010340002	2 x 3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	270 kg	poliestere / polyester
3010440001	2 x 3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	270 kg	automatico / automatic

ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES

Codice Part No.	Descrizione Description
0964550011	TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m
0090611001	KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT
0075611017*	KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l FILTRO POLIESTERE VACUUM BIN 70 l POLYESTER FILTER
0330211002*	FILTRO POLIESTERE COMPLETO COMPLETE POLYESTERE FILTER
0075611016*	KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l FILTRO A PERDERE VACUUM BIN 70 l DISPOSABLE FILTER BAG
0800020001*	SACCO FILTRO A PERDERE 60 l DISPOSABLE FILTER BAG 60 l
0075611018*	KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l CON PULIZIA AUTOMATICA VACUUM BIN 70 l WITH AUTOMATIC CLEANING
0330020006*	FILTRO CARTUCCIA CARTRIDGE FILTER
0235020005	COPERTURA GETTONIERA COIN ACCEPTOR PROTECTION

* A SECONDA DEL CODICE MACCHINA SCELTO
* DEPENDING ON THE SELECTED MACHINE CODE

** NECESSITA DI COLLEGAMENTO A RETE PNEUMATICA
** REQUIRES A PNEUMATIC NETWORK CONNECTION

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

Codice Part No.	Descrizione Description
0445611009	KIT NEBULIZZATORE SPRAY KIT
0445611010**	KIT ARIA COMPRESSA COMPRESSED AIR KIT
0445611008	KIT NEROGOMME TIRE BLACKENING KIT
0445611024	KIT SOFFIAGGIO ARIA AIR BLOWING KIT
0495022001	KIT EUROKEY NEXT EUROKEY NEXT KIT
0705610003	KIT ISOLAMENTO ACUSTICO SOUNDPROOFING KIT
0102611004	BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX S.STEEL VERTICAL BOOM
0102611039	BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER
0445611057	KIT ILLUMINAZIONE LED LED LIGHT KIT
0445611165	DISPLAY TOUCH
0445611050	DISPLAY
- -	ETICHETTA (vedere pag. 193) LABEL (see on pg. 193)

DIMENSIONI DIMENSIONS			IMBALLO (PALLET LEGNO + PLURIBALL) PACKAGING (WOOD PALLET + PLURIBALL)			SCHEMA DI FISSAGGIO BASAMENTO INSTALLATION SCHEME					
A (mm)	B (mm)	C (mm)	X (mm)	Y (mm)	Z (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)	I (mm)
592	1526	1570	1755	1700	800	562	250	562	1505	440	570.5

